

库杜斯

Quddús



洛厄尔·约翰逊◎著 伊万·劳埃德◎绘画



马来西亚巴哈伊出版社
Baha'i Publishing Trust Malaysia

 金王冠系列



库杜斯

Quddús



洛厄尔·约翰逊◎著
伊万·劳埃德◎绘画



马来西亚巴哈伊出版社
Bahá'í Publishing Trust Malaysia





库杜斯

Quddús

目录

“金王冠”系列简介·····	i
1. 设拉子外觅主来·····	1
2. 汉志朝覲随主去·····	5
3. 故里传道两载忙·····	9
4. 至尊赐名库杜斯·····	13
5. 萨里禁足三月余·····	19
6. 壮士秉烛照夜归·····	21
7. 战事艰难茹苦遍·····	24
8. 啖草汤神勇退敌·····	32
9. 信义和被俘受辱·····	37
10. 返故乡英雄殒命·····	41
尾声·····	44

“金王冠”系列简介

在“金王冠”系列中，你将会读到可歌可泣的牺牲故事。无论是谁，读了巴哈伊信仰早期信徒的故事，都会纳闷：那些人为什么能那样奉献自己的生命，勇于牺牲。巴孛^①和巴哈欧拉^②的天启有什么奇特之处，能使普通人登上英雄之巅峰，为了信仰光荣赴死？

巴孛和巴哈欧拉的教义，重申以往先知的所有神圣原则。关于那些原则，你可以在巴哈欧拉撰写的《隐言经》这本书中读到。在一些永恒真理之外，巴孛和巴哈欧拉提出了新教义，上帝的过往先知从未宣说过的教义，以下是其中几则：

首先，所有人属于同一个人类大家庭。巴哈欧拉对所有人说：“你们是一树之果，一枝之叶”。祂说芸芸众生就像一棵树，各国和各民族是它的枝干，男男女女好比树上的花朵和果实。以往所有宗教，把人群一分为二——这群人号称上帝经书之民或者纯正之树，那群人被斥为迷途之民或者邪恶之树。巴哈欧拉革除了这种教义，宣布世界是同一个世界，世间万民是同一家人。这是巴哈欧拉的一条特别

① 巴孛是巴哈欧拉之先驱的名号。1819年10月20日，巴孛生于伊朗的设拉子；1850年7月9日，在伊朗的大不里士殉教。“巴孛”的意思是“门”。

② 巴哈欧拉是尘世最新一位上帝显示者的名号。1817年11月12日，祂生于伊朗的德黑兰；1892年5月29日，在以色列的海法附近逝世。“巴哈欧拉”意为“上帝的荣耀”。



教义，是其他任何宗教所没有的。祂说一些人在酣睡，须被唤醒；一些人染病在身，须被治愈；一些人幼嫩如稚子，须被训育。不过，所有人都能领受上帝的恩赐和赠礼。

其次，探求真理。就是说，谁也不要盲从祖先。人人应该用自己的眼睛观察，用自己的耳朵聆听，自己探求真理。

第三，上帝所有宗教的基础是相同的。上帝只有一个，因此，宗教只有一个——上帝的宗教。以往所有先知教导相同的基本真理，它们都同样出自上帝之口。这条新教义是巴哈伊信仰特有的。

第四，宗教应该促成人们之间的和睦团结、同心同德。如果宗教成了仇恨纷争的起因，如果宗教导致分裂和攻伐，世上倒不如没有宗教的好。

第五，宗教与科学和理性相互协调。有一个习惯沿袭至今：教义即使违背理性与判断，人们还得照章接受。巴哈伊信仰却教导说，宗教必须与科学和理性相互协调，否则，就是迷信。这一教义为人的灵魂打开了新的窗口。

第六，提倡男女两性平等。这是巴哈伊信仰的特别教义，而所有其他宗教却重男轻女。

第七，消除各种偏见。各种偏见都会毁蚀和平生活的坚实基础，无论是宗教的、种族的、爱国主义的还是政治的偏见。所以，人们得克服自身偏见，才能懂得一个深刻的道理：人类本是一家，不该分崩离析。

第八，巴哈伊教义向世人承诺普世和平。实践巴哈欧拉的原则，就可以实现普世和平。和平会降临在所有国家、政府、族裔、宗教、种族和人类各群体中。其他先知不曾在使命期里许诺和平。这是巴哈欧拉的又一则特别教义。

第九，巴孛与巴哈欧拉教导人人学知识受教育。在巴哈伊信仰中，男孩、女孩都要接受教育，这是一项宗教律法。

第十，巴哈欧拉给经济问题开出良药良方。祂说经济问题的良策就在灵性领域。过往先知的宗教经书里，从没谈到这一重要的人类问题。

第十一，这个新宗教最伟大的新原则是：圣约中心^①的确立与任命。这个教义也是过往先知没有提出过的。巴哈欧拉任命了一个圣约中心，让其继承自己的工作，将巴哈伊信徒团结起来。一个人一旦成为巴哈伊信徒，就得服从圣约所包含的律法。就这样，巴哈欧拉保护了上帝的宗教，使它免除纷争和分裂。谁也不能炮制新教派、新宗派。为了保证信徒们团结，巴哈欧拉跟全世界所有人，包括祂教义的阐释者、解释者，立下誓约，防止任何人用个人的想法和理解来解释上帝的宗教，从而依据自己对圣言的理解来制造教派。

以上是巴孛和巴哈欧拉不同于以往宗教的部分教义原则。在19世纪，千千万万个男女因为不放弃对这些教义的坚信而献出生命。今天，几百万人在生活中躬身垂范这些教义，把它们带给所有地方的所有人群。

在《三个金王冠》一书中，洛厄尔·约翰逊（Lowell Johnson）讲述了三个早期信徒的故事，他们个个赢得了殉道的王冠。他们就是塔希丽、穆拉·侯赛因和库杜斯。

^① 巴哈欧拉任命长子阿博都-巴哈为圣约中心。阿博都-巴哈指导巴哈伊，直至1921年11月28日在以色列海法逝世。“阿博都-巴哈”意为“巴哈之仆”或者“荣光之仆”。

设拉子外觅主来 1

穆拉·侯赛因是巴孛的第一个信徒，而穆罕默德-阿里（后被称为库杜斯）是巴孛最喜爱的信徒。“库杜斯”的意思是“神圣”或“最神圣”。

库杜斯，因其母亲血统的缘故，是先知穆罕默德的直系后裔。他出生于伊朗北部的巴尔富鲁什镇。库杜斯很小的时候母亲就过世了，在他就读于马什哈德市期间父亲也离世了。他由继母抚养长大，继母非常爱他。他是个聪慧的孩子，一个优秀的学生。

库杜斯18岁的时候，听说了赛义德·卡齐姆和他的新教义，就一路赶去了位于伊拉克巴格达附近的卡尔巴拉，在赛义德·卡齐姆的教室里聆听教诲。赛义德·卡齐姆预言了巴孛的到来。不久，库杜斯就成为赛义德·卡齐姆最喜爱的学生。他





总是坐在教室内最卑微的座位。他非常安静，非常谦虚，很少与其他同伴说话。

赛义德·卡齐姆经常说，有些门徒尽管坐在最卑微的座位，尽管总是那么安静，但在上帝的眼里，他们比赛义德·卡齐姆本人更加伟大。虽然赛义德·卡齐姆对他们说得如此清楚，但是，没有一个门徒意识到赛义德·卡齐姆说的这个人是库杜斯。

库杜斯独自探寻应许者。因此，当他的一些同伴去设拉子问穆拉·侯赛因是否已找到应许者的时候，库杜斯并未与他们同往。他在地独自寻找他的挚爱者。

一天傍晚，库杜斯寻访应许者，去到了设拉子城。在那里看见穆拉·侯赛因走在街上，他们在赛义德·卡齐姆的课上见过面。库杜斯由于旅途劳顿又累又脏，但他一见到穆拉·侯赛因就变得异常兴奋。他拥抱了穆拉·侯赛因，并请求穆拉·侯赛因说出是否他已找到应许者。穆拉·侯赛因努力让他平静下来，告诉他必须休息一下再谈。但是，库杜斯无法平静下来。

就在那时，库杜斯开始凝望穆拉·侯赛因不远处走着的一个年轻人。库杜斯转过身对穆拉·侯赛因说：“为什么你要试图将祂隐藏？我可以从祂的步伐中认出祂。我向上帝起誓，无论在东方还是西方，除了祂，无人可以宣称是真理。祂的力量无人能及。”

穆拉·侯赛因为库杜斯的话而感到震惊，他先告退一会儿去跟那个年青人谈话。穆拉·侯赛因对巴亨转述了库杜斯所说的话，巴亨告诉穆拉·侯赛因不必惊讶，说自己一直在与他进行灵性的交流。自己早已经认识他了，一直在等他到来。巴亨



请穆拉·侯赛因去找他，立刻带他到自己身边来。

库杜斯正是以这样不同寻常的方式成为十八个生命字母的最后一位。十八个生命字母，连同巴亨，构成了新天启的第一批的十九位信徒。

库杜斯到达设拉子并认出巴亨是应许者时，年仅22岁。尽管库杜斯年纪尚轻，却无人能企及他在后来那些艰难岁月里所展现出的勇气和信念。当巴亨召唤每一位生命字母到祂的尊前，授予每一位一项特殊使命的时候，巴亨拣选了库杜斯与祂相伴。

当巴亨收到穆拉·侯赛因的佳音，得知巴哈欧拉已成为祂的追随者的时候，库杜斯与祂在一起。从那一刻起，库杜斯觉察到巴亨展现出一种新的精神和新的希望。很清楚的是，巴亨对新信徒巴哈欧拉怀有强大的信念，祂告诉库杜斯，祂前往麦加和麦地那朝觐的时间到了。祂拣选库杜斯陪伴祂朝觐。

汉志朝覲随主去 2

巴亨和库杜斯带着巴亨的埃塞俄比亚仆从一起加入了一个朝覲团，离开设拉子前往麦加和麦地那。他们先去了布什尔镇。在那里，巴亨作为谦卑的商人与舅舅一起工作过几年。

为此行做完最后的安排后，他们便登上一艘帆船，花了两个月的时间，在狂风暴雨的海上航行。天气非常糟糕，很多朝覲者都因海面的剧烈动荡而病倒了。但是什么也阻止不了巴亨的祈祷和写作。库杜斯在这期间一直是他的秘书。在一同旅行的时日，他总是忙于记录巴亨要他写下的每一个字。船上其他人都又病又怕，巴亨和库杜斯却总是气定神闲。

巴亨和库杜斯到达航海旅程的最后一站，在吉达登陆。到了吉达，巴亨穿上朝覲的衣服，乘骆驼踏上旅程，穿越沙漠前往麦加。巴亨要库杜斯像他一样乘坐骆驼，但他拒绝了。库



杜斯更愿意行走在巴亨的骆驼前面，抓紧骆驼的缰绳来保护巴亨，以防有什么状况发生。库杜斯从吉达一路走到麦加，快乐地照料着主的需要，完全忘却了他的疲惫，忘却了他双脚的剧痛。每个夜晚，库杜斯都牺牲自己的睡眠，守候在他挚爱者的身边，随时准备保护祂的安全，应祂所需。

他们在麦加期间，库杜斯最重要的任务是将巴亨的信件带给谢里夫，他是上帝最荣耀之居的守卫者。在这封信中，巴亨清晰地表明了祂的启示的目的，召唤谢里夫接受祂圣道的真理。祂也随信附了一些其他的圣作，以使谢里夫能够认知祂圣言的力量。巴亨写这封信的目的是知会这位穆斯林信仰的领袖：那应许者已来临，那所有忠信的穆斯林都在等待的应许者已经来临。

巴亨指示库杜斯将这封重要的信递给谢里夫。库杜斯遵循主的指示，将信封好，递到谢里夫的手里。

谢里夫是一个好人。可是，他非常忙，没有时间阅读。几天以后，库杜斯又去见谢里夫，问他是否有任何回复给巴亨。谢里夫说他那时候太忙了，他过段时间会读那封信然后回复。谢里夫毫无所知，他竟忙到没时间阅读来自上帝的信！

从麦加，巴亨和库杜斯继续前行至麦地那，从麦地那返回吉达，再度通过两个月的海上航行，在布什尔再度登岸。他们的朝觐一共持续了九个月，而库杜斯与巴亨的相伴也到了尽头。

巴亨和库杜斯到达布什尔以后，巴亨将库杜斯叫到跟前，对他说：“你我相伴的日子行将结束。我们分别的时刻到了，唯有在上帝的王国在荣耀之王尊前才会重聚……不久，你会因

祂之故被命运之手抛入苦海……我也一样，会沉溺在苦海深处。要快乐，因为你已被拣选为旗手，一支为祂的圣名而领受殉道的伟大军队的旗手。在设拉子的街上……最严酷的伤害会折磨你的肉身。你会幸存……不可见的天军急速援助于你，向全世界宣告你的英勇与荣耀。”

巴亨以这些话作为与库杜斯的“别辞”。祂交给库杜斯一封信还有一些祂的圣作，让他带给祂的舅舅。祂还要求库杜斯问候祂的妻子、祂的母亲以及祂在设拉子所热爱的每一个人。

就这样，库杜斯去了设拉子，去完成他挚爱的主的心愿。到了设拉子，他受到巴亨的舅舅——哈吉·米尔扎·赛义德·阿里——的友好欢迎。他坚持让库杜斯住在自己家里。巴亨的舅舅一度知道一些有关巴亨和祂的启示，但从没有完整地了解过。库杜斯向他作了充分的解释以后，他立即得识真知，成为继十八个生命字母之后设拉子的第一位巴亨的追随者。他的信仰如此坚定，他对巴亨的爱如此强烈，将整个生命敬献给祂。他是设拉子城一位杰出的商人，但他从不允许任何事妨碍他传播这个新启示或是保护这个信仰和巴亨本人。他的爱如此伟大，以致后来他献出了生命，成为“德黑兰七位殉道者”之一。

库杜斯在设拉子见到的下一个人是穆拉·萨迪克。穆拉·萨迪克如此受巴亨之爱的点燃。一天，他在清真寺引领忠信的穆斯林祈祷的时候，在穆斯林的唤拜词中加入了巴亨写下并要求使用的一些话。其他神职人员非常愤怒，将穆拉·萨迪克告到总督那里。总省命人逮捕了库杜斯和穆拉·萨迪克。

一番盘问之后，总督咒骂穆拉·萨迪克，并命令随从剥



去他的衣服，用皮鞭抽打他一千下。他还下令烧掉库杜斯和穆拉·萨迪克的胡须，刺穿他们的鼻子，然后从他们的鼻子上穿过一根绳子，牵着他们游街示众。

这被执行了，正如总督所命令的，没有人甚至尝试帮助他们脱难。库杜斯和穆拉·萨迪克勇敢地把自己交托于上帝之手，穆拉·萨迪克在接受鞭打时甚至面带微笑，因为他知道自己没有做错任何事。不久之后，他们被勒令离开设拉子城，并被警告：如果返回就会被处死。

你还记得巴亨对库杜斯说的最后几句话吗？“在设拉子的街上……最严酷的伤害会折磨你的肉身。你会幸存……不可见的天军急速援助于你，向全世界宣告你的英勇与荣耀。”

库杜斯和穆拉·萨迪克就是以这样的方式，成为最先在波斯的土地上为他们挚爱的信仰蒙难的人。

故里传道两载忙 3

离开设拉子，库杜斯继续前行至克尔曼，在那里，他把一位了不起的学者哈吉·赛义德·贾瓦德带进信仰。克尔曼之后，库杜斯又去了其他很多城市，他总是在传导，总是感化他人为巴孖奉献生命。

库杜斯在德黑兰的时候，曾被带到巴哈欧拉的尊前。当时巴哈欧拉对库杜斯的看法不为人知，但巴哈欧拉的弟弟、阿迦-卡利姆却对库杜斯印象极为深刻。他对一个朋友说：“库杜斯的魅力，他从容自若的仪态，他的彬彬有礼，他的高贵优雅，凝和着忍耐的尊贵，为每一个人所喜欢。一天，我们看到他如何为祈祷做准备，我们发现，与在场的其他人相比，他是多么不同、多么高贵。在我们看来，他就是所有美和纯洁的化身。”



离开德黑兰，库杜斯回到他的家乡马赞达兰省的巴尔富鲁什，与他的家人和亲戚度过了好几个月。库杜斯的继母对他的仁爱与照料就像亲生母亲一样。她最热切盼望的就是库杜斯结婚的那一天。她说，那是最让她高兴的事情。那时库杜斯25岁，她经常对他说：“恐怕等不到这份圆满的幸福，我就进了坟墓了。”

库杜斯对她说：“我婚礼的那一天还没到来。那是最荣耀的一天。我的婚礼不是在房子里举行，而是在户外。那会在萨卜齐广场，会有成千上万的人观看。在那里，我会欢庆我的婚礼，目睹我所有希望的实现。”他的继母并不明白这些话的意思，直到三年后库杜斯在萨卜齐广场遇害，为巴孛献出他的生命。

库杜斯在巴尔富鲁什生活了大约两年。他与所有阶层的人交谈，他温柔的品格和渊博的学识使他深受镇上每一个人的爱戴。

一天，穆拉·侯赛因来到库杜斯的家，说他刚从马库的监狱拜谒巴孛回来。库杜斯见到穆拉·侯赛因异常高兴。他热情地将穆拉·侯赛因拥入怀中，伺候他的客人，并尽一切努力让穆拉·侯赛因感到舒适。他亲手洗掉穆拉·侯赛因脚上的水泡，清理穆拉·侯赛因衣服上的尘土。他请穆拉·侯赛因就上宾之座，邀请他的朋友们前来见他。

晚餐后，待所有宾客离开，库杜斯想要听所有关于巴孛的消息。一段长长的交谈之后，穆拉·侯赛因最后说道：“但是，祂没有明确指示我接下来应该如何传扬圣道。祂只告诉我，在这里，就在马赞达兰，会揭示给我一个‘隐藏之宝’，

我就会知道该怎么做了。”

现在，我们知道库杜斯是巴亨最喜爱的信徒。我们也知道巴亨拣选了库杜斯与祂度过生命中十四个月的时间，以此准备库杜斯在祂受禁期间执行祂的工作。库杜斯在与巴亨共度的日子里，学到了很多其他生命字母无缘学到的东西。库杜斯也被恩赐了特殊的灵性力量，使他成为仅次于巴亨的最伟大的巴比。

当库杜斯听到穆拉·侯赛因在寻找“隐藏之宝”，便给穆拉·侯赛因看他刚写完的一段文字。穆拉·侯赛因阅读这些文字时，立即觉察到巴亨已经赋予库杜斯特别的力量。他毫不犹豫地：“库杜斯就是巴亨承诺我会找到的‘隐藏之宝’。尽管我的主受禁于阿塞拜疆的囚牢，此刻却将祂的荣耀映射在我的面前。”从那一刻起，穆拉·侯赛因就将库杜斯视为他的新领袖，库杜斯让他做什么他就做什么，就像那是巴亨对他发出的指令一样。就这样，巴亨受禁于马库和奇赫里格要塞期间，库杜斯成为了巴比的新领袖。

第二天早晨，库杜斯的朋友们再次聚集在他的家，听到库杜斯对穆拉·侯赛因说，“现在，此时此刻，你应当起身前往呼罗珊。在马什哈德市建一座房子，我们要住在那里并在那里接待宾客。你应该邀请每一个纯洁的灵魂到那栋房子，我们要帮助他们一起加入传导上帝圣道的行列。

穆拉·侯赛因动身了。很快马什哈德的房子就建好了。这栋房子被命名为“巴比堂”，用巴亨之名命名。房子建好后，库杜斯就前往马什哈德与穆拉·侯赛因同住。他们作为一个团队一起工作。穆拉·侯赛因去到民众当中，引起他们对信仰的



兴趣。然后将人们带到“巴比堂”聆听库杜斯讲话。库杜斯教导他们，接受他们的宣誓，派他们出去传导别人，就这样，一股奇妙的精神在整个马什哈德城散播开来。太多人来这栋房子接受教诲，以至于城里的治安官无法控制交通。信仰的消息从马什哈德传播到省内所有地方，甚至传播到省外。

圣尊赐名库杜斯 4

正是在这段时间，信仰在整个伊朗迅速传播，巴亨从监狱发出讯息（Message），召唤所有信徒在呼罗珊省举办一场大会。尤其重要的是库杜斯要出席，因为他是巴亨受禁期间巴比信徒的领袖。库杜斯离开马什哈德之前，将马什哈德的所有信徒叫到跟前，对他们说：“从现在起，你们必须视穆拉·侯赛因为你们的首领。无论他让你们做什么，你们都要毫无疑问地遵从。不久的将来，你们会经历一段非常困难的日子。你们接受严峻考验的日子即将到来。但是，如果你们遵从穆拉·侯赛因，他会知道如何在最困难的时候援助你们。”

库杜斯讲完这番话，就告别了马什哈德市的信徒，前往巴达什特村。在去往巴达什特的路上，他在沙赫鲁德城受到巴哈欧拉接见，然后同行去参加大会。



时值初夏。巴哈欧拉抵达巴达什特的时候，祂租下三个花园——一个留给库杜斯，一个留给塔希丽和她的仆从，还有一个留给祂自己。你可能记得，塔希丽是生命字母中唯一的女性。一共有八十一位巴比信徒出席了这次巴哈伊历史上的首次大会。所有八十一位出席者都是巴哈欧拉的客人。大会持续了二十二天。

大会的目的是与旧律法决裂，是向巴比解释新时代。在大会之前，他们主要遵从穆罕默德的教义。现在，服从巴孛新律法的时候到了。正如你们所了解的，这也是考验纯洁心灵和挚诚信徒的时刻。

那个时候，巴哈欧拉不是信仰的领袖。大部分巴比都视库杜斯为领袖，因为他最接近巴孛。大会由巴孛发起，但由于祂仍在狱中，没能出席。

然而，渐渐地，事情越来越清楚，巴哈欧拉才是大会上真正最重要的人。每一天，巴哈欧拉启示一篇新的书简并吟唱给信徒听。在这些书简中，祂赋予每个人一个新时代的新名字。古拉图-艾因的新名字是“塔希丽（纯洁者）”，穆罕默德-阿里的新名字是“库杜斯（圣者）”，等等。甚至连巴哈欧拉也接受了巴孛早已赋予祂的名字“巴哈”，在此之前祂一直被称为侯赛因-阿里。

大会期间的一天，巴哈欧拉抱病在床，留在祂的帐篷里。库杜斯一听说巴哈欧拉病了，马上赶到祂的身边。不一会儿，其他信徒也来到巴哈欧拉的帐篷，聚集在祂的周围。他们刚到就接到塔希丽的口信，让库杜斯去她的花园见她。库杜斯因为

被一个女人命令而倍感气愤，所以他说：“我彻底与塔希丽断绝往来，我不去。”送信人就把这个答复带回给塔希丽，但她让人传口信给库杜斯。送信人说：“塔希丽坚持要你去她的花园见她，如果你不去，她就来见你。”

在那个年代，女人在男人之中抛头露面是不得体的。没有一个男人见过其他女人的脸，除非是他的妻子。当然也就不该有男人见塔希丽，因为她被认为是先知穆罕默德的女儿法蒂玛的重现，一个纯洁而神圣的女人。因为这一点，库杜斯不相信塔希丽会这么做。因此他说：“我不会跟你去的。”然后送信人对库杜斯说：“要么你跟我一起去见塔希丽，要么你用这把剑把我的头砍下来。”库杜斯好不惊讶，尤其是送信人把剑放到库杜斯脚边，还弯下身来让库杜斯砍他的头。但是，现在什么都阻止不了库杜斯，他举起剑并说道：“好吧，如果你希望被砍头，那我就砍吧。”但是，就在这时，塔希丽站到了他们的面前！

所有人都惊呆了！一个女人怎么能做出如此可怕的事情！她不但走进了有男人的花园，并且，竟然没有戴面纱，还衣着十分鲜亮。没有一个男人见过这般情状！有个男人震惊过度，割伤了自己的喉咙。他的脸上和身上全是血，他从人群中跑掉了。还有几个人也离开了会议和信仰。其余的人说不出话，无法相信他们的眼睛！

塔希丽走上前去，径自坐在库杜斯的右侧。她对在场的每个人说了一些话，宣布自己是被许诺的吹响的号角。然后她转身对库杜斯说：“你在呼罗珊传导信仰的方式不够谨慎。”库杜斯非常生气，说道：“我想怎么做就怎么做。不必遵照同门





信徒的意愿和喜好。”

这只是个开始，塔希丽和库杜斯的争吵持续了好几天。塔希丽会对巴比说，“库杜斯犯了很多错误，我被巴亨派到这里，就是要教他怎么做。”库杜斯就会回应，“塔希丽才是错的。她没有告诉你们真相。谁追随塔希丽，谁就步入歧途。”有些巴比赞同塔希丽，有一些赞同库杜斯。少数一些相信，他俩都是对的，只是信徒在经受考验，看他们的信仰有多牢固。

几天以后，巴哈欧拉以巧妙的方式终止了这场辩论。塔希丽和库杜斯被带到一起，库杜斯承认塔希丽是对的。他和塔希丽又成为最好的朋友了，巴哈欧拉呼吁信徒接受巴亨的教义。

尽管当时巴比并不知情，但似乎是巴哈欧拉、库杜斯和塔希丽一同策划了整场辩论。塔希丽听从巴哈欧拉的指示。祂告诉她必须说什么。祂也告诉库杜斯必须和塔希丽辩论。为什么巴哈欧拉选择用这样的方式介绍新教义呢？因为巴亨想要每一个人独自思考、独自决定：是遵从伊斯兰旧方式，还是遵从巴亨带来的新的生活方式。那是一次对心灵的严峻考验。塔希丽和库杜斯之间，提出了所有对巴亨新教义的赞同和反对的争辩，以使每一个人有机会深思并获得清晰的结论。所以，虽然表面上看，库杜斯和塔希丽好像在大会期间彼此非常气愤，但实际上，他们只是遵行巴哈欧拉的指示。

巴达什特大会结束后，信徒们去了马赞达兰。库杜斯和塔希丽同乘一辆车子。

萨里禁足三月余 5

在尼亚拉村，巴哈欧拉、塔希丽、库杜斯和一些信徒正在路上休息。这时，一些人从山上朝他们丢下石头来。因为有危险，巴哈欧拉让库杜斯穿上他自己的衣服，帮助库杜斯逃走了。攻击止歇之后，巴哈欧拉与尼亚拉人谈话，并让他们明白自己做错了。

库杜斯躲过此劫，但最终还是被敌人抓住，给关押在萨里镇上一个亲戚的家里。他被囚禁在那栋房子里共九十五天，尽管受到礼遇优待，却不能做他最想做的事情——出去传扬他所挚爱的信仰。

这段时期对伊朗的巴比来说非常艰难。越来越多的伊朗人接受巴孛是耶稣和穆罕默德的复临。越来越多的人听说巴孛在巴达什特会议上终止了穆罕默德的一些律法。因此，也有越



来越多的穆斯林领袖开始痛恨巴比，想要阻止这一新宗教的散播。巴比离开家就有危险，无论是在白天还是在夜里。穆斯林尽其所能危害巴比。白天，他们趁男人不在的时候闯进巴比的家，杀害女人和孩子。夜里，穆斯林就袭击回家途中的巴比，杀害走在大街小巷里的巴比，或是监禁他们。

过了一段时间，巴亨捎信给穆拉·侯赛因，说他必须去解救被软禁在亲戚家里的库杜斯。所以穆拉·侯赛因将他的人聚集到一起，然后出发了。路上，穆拉·侯赛因和他的友伴遭到很多次袭击，于是穆拉·侯赛因决定在谢赫·塔巴尔西圣陵前停下，建一个要塞来保护他和他的友伴。

谢赫·塔巴尔西要塞一建好，巴哈欧拉就来到要塞作视察。察看之后，巴哈欧拉对要塞表示满意，同时提出几点改善的建议，使要塞比较舒适，然后他对穆拉·侯赛因说：“有一件事是要塞和大家所需要的，那就是库杜斯的到来。”巴哈欧拉知道，如果有库杜斯，一切就完美了。于是，他让穆拉·侯赛因派穆拉·迈赫迪带六个人去萨里接库杜斯。他说，这很简单。他们只需要告诉那亲戚，他必须把库杜斯交给他们，就这样。巴哈欧拉说：“他畏惧上帝和神罚自会毫不迟疑地交出他的囚犯。”

这几个人立即前往萨里镇，果然如巴哈欧拉所说。他们要求带走库杜斯，他的亲戚就放他走了，没有任何困难或争议。这就是上帝的力量。

壮士秉烛照夜归 6

库杜斯快到谢赫·塔巴尔西要塞的时候，穆拉·侯赛因召集所有人到要塞前，告诉他们，巴亨和巴哈欧拉都想要库杜斯在这里，他们对待库杜斯必须像对待巴亨本人那样。“至于我自己，”他说，“你们必须视我为他卑微的仆人。你们必须完全服从库杜斯，就算他让你们杀掉我，你们也必须马上服从。如果你们犹豫不决，就是对信仰的不忠。若他不召见，绝不要打扰他。你们必须放弃自己的心愿和渴求，遵照他的计划和命令。你们必须如此行事，我才会为你们骄傲。”然后，穆拉·侯赛因带了大概一百人去接库杜斯。他在每个人的手里塞上两根蜡烛，然后大家走进茫茫暗夜，去见他们挚爱的库杜斯，这对于他们是何等喜悦啊。他们跟随新领袖返回要塞，依然秉着蜡烛，唱着颂歌：“神圣，神圣，主，我们的上帝啊，

天使和灵魂的主！”“库杜斯”的意思是“神圣”。

库杜斯在谢赫·塔巴尔西下马问的第一个问题，就是有关巴哈欧拉的消息。穆拉·侯赛因告诉他，如果上帝允许，巴哈欧拉会再次拜访要塞。然后库杜斯问要塞中有多少人。根据穆斯林传说，将有一百一十三人实现关于“新时代”的古老预言。穆拉·侯赛因从要塞的入口走进来，边走边一个个地数。一共是一百一十二个。他正要转身向库杜斯报告人数的时候，一个年轻人突然闯进要塞。他从巴尔富鲁什一路跑来，就是想要加入这个要塞中的人之列，并把生命敬献给挚爱的巴孛。穆拉·侯赛因告诉库杜斯，现在有一百一十三人。库杜斯说：

“上帝的先知所说的关于应许者的任何话，都一定会实现。这样，就能证明‘新时代’已来临，人们就能认知真理。”

库杜斯对谢赫·塔巴尔西要塞中战斗的人们来说，具有精神领袖的地位。一个有趣的现象是，要塞中的巴比都不是在战事上训练有素的士兵或斗士，他们大部分人是学生和老师，都是从事儒雅职业的人。他们是研读《古兰经》的有识之士。他们的力量来自灵性而非躯体。他们所渴求的是对这“新时代”更深层次的理解。因此，库杜斯是这要塞中最完美的人选，能够在每一次转变中赋予他们新的生命。他本身是一位学者。

到达要塞后，库杜斯把自己写下的一些话语交给穆拉·侯赛因，要求他把这些话语读给信徒们听。其一是关于巴孛的，其二是有关巴哈欧拉的，其三是关于塔希丽的。有些人很不解，为什么库杜斯写下关于巴哈欧拉的很多美妙的事，因为那时，还没有人知道巴哈欧拉有多重要。库杜斯得知以后回答说：“如果上帝愿意，将来你们就会明白。”

在那段时期，每天早晨和下午，库杜斯都让穆拉·侯赛因和他的一些同伴向他吟诵巴孛的圣作。库杜斯坐在要塞旁边的空地上，他的朋友们环绕他而坐，他便这样聆听他挚爱之主的圣言。就算战火在他四周咆哮，他也总是用这个时间聆听巴孛的圣言。他全然平静，任子弹随意落在哪里。他只是祈祷，“我的荣耀在于，我是第一个为祢在设拉子蒙难的人。我渴望成为第一个在祢的道路上领受死亡的人，并使我的死亡能配得祢的圣道。”

这就是库杜斯的知识 and 信仰。同伴们看到他的勇气，聆听他的智慧，他们的信仰变得更加坚定，他们自己也变得更加勇敢。开始的时候，他们以为穆拉·侯赛因如此关注库杜斯是因为巴孛和巴哈欧拉告诉他这里需要库杜斯。但是后来，他们自己越发热爱库杜斯，全心全意待他，就像对穆拉·侯赛因一样。



7 战事艰难茹苦遍

敌人一天接一天地攻击谢赫·塔巴尔西要塞。每一次，巴比都高呼“哦，时代之主！”，便骑上马投入战斗。尽管巴比信徒们人数少，又没经过战事的训练，还因为缺少粮食而忍受饥饿，但他们总能击退敌人。库杜斯和穆拉·侯赛因骑马冲在众人前面，他们的勇气激励身后和左右两侧的同伴更为勇敢地作战。

一天，敌人切断了水源。任何人离开要塞去打水，都一定会被杀害。因此，库杜斯命令所有人不要离开要塞。其中一人对他说：“敌人已经切断了面包供给，如果现在连水也没有了，我们该怎么办？”

听到这个问题，库杜斯转身对穆拉·侯赛因说：“依上帝所愿，就在今晚，我们将获降大雨，紧接着一场暴风雪，这能

帮助我们抵挡敌人在筹划的进攻。”

就在那天晚上，要塞及其四周降下大雨，敌人的大部分枪支弹药彻底被毁，巴比信徒们得到足够的水，可以维持好几个星期。第二天晚上，又降下了一场大雪，库杜斯对那个抱怨缺水的人说：“赞美上帝吧，祂回应了我们的祈祷，下了雨又下了雪给敌人。他们可有麻烦了，而我们的要塞却得到生机。”

但是，敌人的攻击还在继续，库杜斯命人在要塞四周挖一条护渠（又深又宽的壕沟），进一步保护要塞。他们努力工作了十九天，终于挖好了这条护渠。没过多久，敌人就派大批部队攻击要塞。这一次，迈赫迪-戈利·米尔扎亲王率领敌军。亲王在高于要塞的一个小山上扎营，命令士兵向要塞开火。天还没有破晓，库杜斯发出号令，“上马吧，上帝的英雄们！”，要塞的大门随即打开。两百零二位勇士骑上马，随库杜斯和穆拉·侯赛因冲向敌军。尽管敌军远比二百零二位巴比信徒多得多，巴比们如入无人之境一样勇往直前，一直冲到亲王的指挥部，来到他的房前。亲王大为震惊，极为恐慌，急忙跳出后窗，连鞋都没穿就逃跑了。

巴比信徒们穿过亲王指挥部，发现了一箱箱的黄金、白银和名贵物品。但他们拒不碰触任何东西，除了一包弹药和亲王最喜爱的一柄剑。战役结束后，所有信徒聚集在库杜斯周围，穆拉·侯赛因戒备守望。突然，敌军再次袭击。一颗子弹击中了库杜斯的嘴，击掉了他几颗牙齿，还伤了舌头和喉咙。库杜斯不能言语。穆拉·侯赛因看到库杜斯的嘴巴滴着鲜血，他吓坏了，正要责打自己的头，被库杜斯及时阻止了。穆拉·侯赛因抓起库杜斯的剑和那把亲王最喜欢的剑，径直向敌人冲去。



敌军迅速被击散了。

他们痛悔交加地把库杜斯带回要塞。所有人都因为他受伤而难过。库杜斯看到他们难过，就拿出一张纸，在上面书写，因为他已经不能说话。他在纸上写道，“我们应当接受上帝的意愿。在试炼中坚定稳固地站立……虽然我的身体在痛，但我的灵魂是快乐的。我很感恩上帝。如果你们爱我，就不要难过，因为那样我也会难过。”库杜斯就是这样教导巴比信徒们：无论引起多大的痛苦，服侍上帝的时候要快乐。

库杜斯很快就痊愈了，但他不能再帮忙抵御几天以后的另一场袭击。因此，穆拉·侯赛因必须独自领导信徒们。他知道这是自己的最后一战。他带领后面的信徒们冲出要塞，他们再次高喊“哦，时代之主！”但在这次战斗中，穆拉·侯赛因的马被绳子绊倒，他胸部中弹。几个小时后他就气绝身亡了。不过，他在咽气前被带回要塞，发生了一件不可思议的事情。

穆拉·侯赛因刚被带回房间，库杜斯就屏退了所有人。他对他们说，“让我单独和穆拉·侯赛因呆一会儿。我有些事情要交代他。”所有人都离开了，只留下穆拉·侯赛因和库杜斯在他的房间里，但他们都站在门外等着。其中一人透过门缝往里瞧，听到库杜斯叫穆拉·侯赛因的名字。这人惊讶地看到穆拉·侯赛因站起身来，用他一贯的姿势曲膝坐在库杜斯面前。穆拉·侯赛因低着头，垂目下视，聆听库杜斯说的每句话。这人听到库杜斯对穆拉·侯赛因说，“你就要离开这个世界，留下我单独面对敌人。如果上帝愿意，我很快会和你在一起，我也会品尝在天国的甜蜜。”

库杜斯和穆拉·侯赛因交谈了两个小时，没有人知道他们

说了些什么。过了很长一段时间，库杜斯打开房门，对他的同伴说，“我已对穆拉·侯赛因作了最后的道别，已经说了以前不能对他说的话。”他们走到穆拉·侯赛因跟前，他已经咽气了。他的脸上挂着一丝微笑，看上去非常平静，好像只是睡着了而已。

库杜斯亲自照料穆拉·侯赛因的遗体。他把自己的衬衫穿在穆拉·侯赛因身上，命人将他葬在紧挨着谢赫·塔巴尔西圣陵的南面。库杜斯在穆拉·侯赛因下葬前说的最后几句话是：“直到最后一刻，你都坚守对上帝圣约的忠诚，愿你安息幸福。我向上帝祈祷，你我永不分离。”然后，他亲吻了穆拉·侯赛因的眼睛和额头，亲自将他的遗体安放进墓穴。他告诉站在近处的所有人，他们必须对穆拉·侯赛因的埋身地保密。然后他命人将当天殉道的三十六位信徒葬在圣陵的北侧——全部葬在一个墓穴。他最后对他们说的是：“让上帝所钟爱者效法这些殉道者的榜样，让他们生死都团结在一起。”

那天晚上，库杜斯的同伴中负伤的不少于九十人，其中大部分人后来都身亡了。库杜斯让米尔扎·穆罕默德-巴吉尔接替穆拉·侯赛因，做信徒的组织者。这人是要塞和“巴比堂”的出色建造者。

那晚敌人受创如此惨烈，过了四十五天以后，他们才再次发起攻击。可是这段时间里，巴比信徒们不能出要塞去找食物。他们甚至把骨头磨碎当面粉，吃掉了穆拉·侯赛因的马。这些都吃光了以后，信徒们再次忍受饥饿，库杜斯让米尔扎·穆罕默德-巴吉尔把最后的米分给大家。每个人都领了自己的米之后，库杜斯说：“无论谁，觉得自己足够强壮，





能忍受接下来的困苦，就和我们留在要塞。你们当中任何人，哪怕感到丝毫恐惧，必须马上离开这里。敌人很快就要再次发起攻击，这一次，任何人都没有方法脱险了。”

就在当晚，要塞中的一个信徒背叛了他的朋友们，向敌军首领阿巴斯-戈利汗泄露了消息，说穆拉·侯赛因和其他许多人已阵亡。他催促阿巴斯-戈利汗马上攻打巴比信徒，他们正忍受饥饿和严重的考验。阿巴斯-戈利汗听到穆拉·侯赛因殉道的消息，异常兴奋。他确定现在他可以毫不费力地攻克谢赫·塔尔巴西要塞，进而获得沙阿对他出色工作的嘉奖。他杀掉给他送消息的信差，准备再次发起攻击。

进攻当天，他率领两个团逼近要塞。库杜斯望见他们就对米尔扎·穆罕默德-巴吉尔说：“带上十八位信徒跟随你左右，冲出去会一会这两个团。让阿巴斯-戈利汗知道，就算没有穆拉·侯赛

因，上帝的力量还是会给予穆拉·侯赛因的朋友们克敌制胜的勇力。”

米尔扎·穆罕默德-巴吉尔随即选了十八个人，他们边冲出要塞边喊“哦，时代之主！”，所有敌军惊恐地逃命去了。他们一路跑到巴尔富鲁什才停下。阿巴斯-戈利汗吓得从马背上掉下来，一只靴子还夹在马镫上。他只穿着一只靴子跑，整个军队也都跟着逃命，比他跑得还快。

就这样，只有十九个人，却在上帝的帮助和护佑下战胜了整个军队。这次胜利是巴比信徒的一大告慰。他们再一次看到上帝的力量，感受到团结的力量，这感觉自从穆拉·侯赛因殉难就没有再体验过了。可是，他们再一次陷入饥荒。他们从战场上拖回一些死马，吃这些马肉。

要塞里只剩下一头奶牛了，照料奶牛的人是不会同意杀它的。他每天用牛奶给库杜斯做布丁。可是，这些信士们越来越饿，库杜斯因此再也吃不下多少东西了，只吃几小勺就把剩下的食物分给他们。他会说，“自从穆拉·侯赛因离开，我已经没有食欲了。看到我周围的同伴挨饿，我的心在滴血。”他虽然感到悲伤，却从没有停止书写对《古兰经》的注释，还一直鼓励信徒们一定要勇敢和耐心，坚持到最后。

其中有一个人，名叫穆拉·米尔扎·穆罕默德。他这样讲述库杜斯的故事和要塞中的日子：“上帝知道，虽然我们那么饿，但我们从没有想过食物。我们的思绪已不再关注饮食。我们陶醉在库杜斯诵读和讲述的话语里，我们甚至不会感到累。我们可以像那样持续几年的时间，没有什么能令我们悲伤难

受。每当我们因为缺少食物而没有力气的时候，米尔扎·穆罕默德-巴吉尔就跑到库杜斯那里求救。库杜斯走到我们中间，对我们每一个人说几句话，我们的灵魂就会重新获得极大的喜悦。我们只需要看到他的面庞，就会感到自己强壮无比，如果敌人在那个时候攻击我们，我们觉得自己可以马上冲到战场，去赢得另一场胜利。”

当敌人正在为下一场攻击做准备的时候，巴比信徒们在要塞里照常过日子，欢快地着手准备诺鲁孜^①的到来。那一年的诺鲁孜节（1849年），他们吟唱着对上帝的赞美，“神圣，神圣，主，我们的上帝啊，天使和灵魂的主！”他们歌唱，他们欢乐。他们感谢上帝，感谢全能者赐予他们的诸多福佑。没有什么能妨碍他们与库杜斯在一起和作为上帝的英雄服侍上帝的喜悦之情。

① 伊朗的新年。



8 啖草汤神勇退敌

就在诺鲁孜节那天，库杜斯给他的同伴们写下信笺，他在信中提到，现在时间到了，他们中的很多人都会为圣道殉身。诺鲁孜后的第九天，四支军队开始向小小的谢赫·塔巴尔西要塞开火。枪声一响，库杜斯就走出房间，来到要塞中央。他的脸上带着笑容，表现出从未有过的平静。他正走着，一颗炮弹突然落到他跟前。他平静地用脚滚动着炮弹，说道：“我们的敌人浑然不觉上帝的力量！难道他们忘了上帝可以做任何祂想做的事吗？他们还想吓住上帝的英雄们——这些不在意任何荣誉或世间奖赏的英雄们？”

他转身对信徒们说了这些美妙的话：“不要害怕敌人的任何东西。你们才是穆罕默德在《古兰经》中描述的那些人，祂说，‘哦，我是多么盼望见到兄弟们的面庞，将现身于世界的

尽头的兄弟们！祝福我们吧，祝福他们吧；他们比我们更受祝福。’你们一定不要害怕今天，也不要丧失穆罕默德授予你们的荣耀。你们每一个人都有自己的时间，生死有命。时间到的时候，没有任何事物或任何人能够改变它。无论一个人怎么努力，都不可能使你们的生命比注定的更长或更短。只有上帝知道，我们必须服从祂的计划。这些枪炮会继续轰击这要塞，如果你们因此有一刻的恐惧，你们就失去了上帝的护佑。”

虽然信徒们越来越饿，越来越渴，但这些话为他们的灵魂注入了新的生命。他们已准备好迎接新一轮的攻击。在接下来的几天里，炮弹不停地落在要塞里，巴比信徒们却高唱《古兰经》的圣文，唱得如此大声，连外面的军队都听得到。亲王倍感惊讶：他们竟然没有放弃，也没有屈服。相反，巴比们在高歌赞辞，吟唱祷文。

最后，四支敌军的一个首领贾法尔-戈利汗建了一座高塔，把大炮支在塔顶，这样他就能把炮火射入要塞。库杜斯看到新建的塔，对米尔扎·穆罕默德-巴吉尔说，“出去痛击那新将军，就像你对阿巴斯-戈利汗所做的那样。让祂知道，上帝的勇士们，像猛狮一般，就算又累又饿，也会展现出只有上帝才会赋予的力量。让他知道，咱们越饿，越是能打击敌人。”

米尔扎·穆罕默德-巴吉尔带领十八个人再次冲出要塞。他们猛喊“哦，时代之主！”，敌人为之惊怖。贾法尔-戈利汗和他的三十个兵卒全部倒在巴比剑下，塔上的枪炮都被扔了下去。然后，巴比开始捣毁敌人的墙垣，但天色已暗，比较明智的做法是赶回要塞。所有巴比信徒无一人受伤。非但如此，







他们还把敌军许多精壮的马匹带回了要塞。

这场交锋后不久，敌军营地就发生爆炸，致使很多军官和士兵伤亡。为此，在接下来的一整月里，巴比信徒都没有遭到攻击。在这段时间里，库杜斯允许信徒走出要塞，采集所有他们能找到的草。他们把这些草煮成汤。这是他们仅有的食物。库杜斯花越来越多的时间与信徒交谈，振奋他们的意志，排解他们的痛苦。

一个月以后，枪炮再次开火。这次，敌军也轰击要塞，因此库杜斯让米尔扎·穆罕默德-巴吉尔率领三十六人投入战斗而不是十八个人。库杜斯送他们去战斗，对他们说道：“自从我们进入要塞，没有一次战斗是由我们发起，总是在他们攻打我们的时候，我们才奋起防卫。如果我们想要发起圣战攻打他们，如果我们想要通过武力把人们带进我们的信仰，我们早就非常容易地做到了。如果是那样的话，到现在我们已经唤起全世界人民，让他们接受我们的启示。可是，这不是我们选择遵循的道路。我们转变人心的唯一方式是：展示我们的信仰，我们良好的行为，以及我们在信仰的道路上牺牲生命的意愿。我们完成任务的时刻就要急速到来了。”

米尔扎·穆罕默德-巴吉尔跳上马背，三十六位信徒紧随其后，他们高喊着“哦，时代之主！”冲向敌军，五人在战役中牺牲。不过，敌人最后放弃了这场战斗，溃败而逃，把他们的战旗丢弃在身后的战场上。巴比信徒们返回要塞，把五位殉道者葬在同一个墓穴，紧挨着另一个葬着其他战役中牺牲的殉道者的墓穴。米尔扎·穆罕默德-巴吉尔把战旗交给了库杜斯。

信议和被俘受辱 9

接下来的几天，非常安静。然后，亲王派人送信给库杜斯，说他想要停战讲和。库杜斯派了两个人代表他去亲王的总营。亲王非常礼貌地接待了他们，给他们倒茶，但是他们拒绝饮用，因为他们不想比要塞里的信徒多喝一口水，多吃一点东西。他们不想比其他人忍受稍少的苦难。接着，亲王说，“我们之间的战斗已经持续太长时间了。双方都已进行了长时间的苦战，够了。我们还是找个方法解决分歧吧。”说这些话的同时，他拿出自己神圣的《古兰经》，在其中一页写下这些话，“我以这本圣书发誓，以启示这本圣书的上帝之正义起誓，除了促进我们之间的和平与友善之外，我别无图谋。请从要塞中出来，我保证没有人会伤害你们。我郑重声明，你自己以及你的同伴，皆在全能者、祂的先知穆罕默德以及我们的国王纳赛



尔丁·沙阿的保护下。我承诺，无论是军队还是臣民，没有人会袭击你们！若我除此声明别有所图，让上帝永远惩罚我。”

他在自己的这份声明上盖章，然后把这本《古兰经》交给两位代表，让他们转达他对库杜斯的最美好的问候。然后，他补充道，“今天下午，我就送一大批马到要塞的门口，我希望库杜斯和他的同伴们可以骑这些马到我的营地。我会为他们搭建特别的帐篷，他们将作为我的客人住在帐篷里，直到我安排他们回家，回家的费用由我来支付。”

两位信徒把《古兰经》交给库杜斯，库杜斯恭敬地亲吻了《古兰经》，说道：“我们的主啊，求祢在我们和这些民众之间按真理作出裁决吧，祢是至善判决者。”随即，他告诉同伴要准备离开要塞。“我们应该接受亲王的邀请，让他们表明自己是否有诚心。”

在指定的时间，马匹送到了。库杜斯戴上巴亨送给他的绿头巾，他和同伴们带着所有的物品和武器，离开了要塞。他们被带到了帐篷里。刚一到达，库杜斯就对信徒们说道：“从现在起，你们必须接受以上帝之名发生的一切。你们一定不要让任何事物玷污了你们直到此刻一直保有的美名。向全能者祈祷吧，祂会帮助你们对祂忠诚，直到生命的最后一刻。”

日落后几个小时，亲王招待他们一顿很粗简的晚餐。库杜斯和留在他私人帐篷里的九位信徒拒绝食用。第二天早上，亲王派人叫米尔扎·穆罕默德-巴吉尔前去见他。库杜斯让他去了，并让他回来的时候报告情况。米尔扎·穆罕默德-巴吉尔见到亲王，亲王再次承诺不伤害任何人。他已经计划给库杜斯的每个同伴准备一匹马，可以一路到达桑萨尔。到了那里以

后，他们就可以回各自的家了，无论他们的家在哪里都可以回去。

米尔扎·穆罕默德-巴吉尔回到库杜斯身边，说：“我想他心口不一。”库杜斯亦有同感。

库杜斯于是告诉他的同伴们不要等第二天的马，他们必须当晚就回家。而他自己会尽快赶往巴尔富鲁什。他们祈求他不要离开他们，他说：“不要哭，我们很快又会相见——这一次我们永远不会再分开。我们已将圣道交托给上帝。无论祂的意愿是什么，我们都要满怀喜悦地接受。”他再次告诉他们，一定要当晚就回家。

时间还是上午，所以库杜斯先返回他的帐篷。不一会儿，他收到亲王的命令，说有事要向他报告。库杜斯一到亲王的营帐，立刻成为了他的囚犯，库杜斯再也不能对他的信徒们讲话了。亲王派人传达消息给库杜斯的同伴们，说库杜斯想要他们去军队总营。有些人相信了这个消息，他们一到总营就立即被捕了，后来被卖作奴隶。几乎只有这些人活了下来，对世人讲出谢赫·塔巴尔西要塞的真实状况。

其余的所有人几乎全部被杀害了。首先，亲王的士兵迫使穆拉·优素福——库杜斯最信任的人之一——告诉巴比们，就说库杜斯想让他们放下武器。这些士兵交代穆拉·优素福一些指示之后，问他会巴比说什么。他说：“我会告诉他们你想让我告诉他们的话，然后我说，‘这全是谎话’！”他话音未落就被杀了。

接下来，军队把注意力转向要塞。他们把枪炮对准要塞，把它彻底摧毁。他们甚至烧掉每一部分，把圣墓周围彻底夷为



平地，看起来就像什么都没发生过一样。

最后，在巴比已经没有要塞可躲了之后，军队开始袭击他们，在帐篷里杀害了几乎每一个人。可是即便到死，他们仍然高唱着他们一贯吟唱的赞辞，“神圣，神圣，主，我们的上帝啊，天使和灵魂的主！”有几个人做了俘虏，三人被亲王免死，因为他们在伊朗太有名望了。如果他们被杀，亲王会失去民心。俘虏被亲王的士兵折磨取乐。有一些被刀切成片，另一些被分尸，还有一些被绑在树上当靶子，一些被当成炮弹炸飞。整个世界都因为他们的牺牲而震惊，今天我们更是难以想象他们怎么能做到为信仰如此不畏赴死。

返故乡英雄殒命 10

所有这些人都被杀以后，亲王把库杜斯带到他的家乡巴尔富鲁什。亲王受到镇上穆斯林首领赛义德-乌里玛的欢迎。整个城镇的神职人员都出来欢迎亲王。人们在街道上插满了旗帜，夜里大放焰火，庆祝对巴比的胜利。过了三天，亲王也没有对任何人说起他打算如何处置库杜斯。他害怕亲自对库杜斯做任何事。他的计划是把库杜斯带到德黑兰，把他交给沙阿处置。但是，赛义德-乌里玛却另有算盘。他恨透了穆拉·侯赛因，现在他也恨透了库杜斯。他发现了亲王的计划以后，与亲王争论了又争论，极力反对他的主意。他发现亲王固执己见，就把所有人召集到清真寺。赛义德-乌里玛呼吁所有巴尔富鲁什人为他帮腔，决不让亲王把库杜斯带给沙阿。他对他们说：“我在上帝面前起誓，不亲手结束库杜斯的生命，我就不吃不

睡。”

亲王看到所有巴尔富鲁什人反对他，开始担心他自己的性命。于是，他召集巴尔富鲁什的所有乌里玛会面，让他们一起决定该如何处理。所有乌里玛到齐以后，亲王下令将库杜斯带上来。库杜斯被带到，亲王邀请他坐在自己身边。然后，亲王对赛义德-乌里玛说：“你们对这一问题的讨论必须依据《古兰经》和穆罕默德的话。只有以这样的方式，你们才能分辨对错。”

赛义德-乌里玛第一个开始。他看到库杜斯的绿头巾就说道：“你凭什么戴绿色的头巾？难道你不知道只有先知穆罕默德的真正后裔才能戴绿色的头巾吗？其他任何人戴都是受上帝诅咒的。”

库杜斯平静地答道：“倍受所有乌里玛赞美和尊敬的赛义德·穆尔塔达，是因为他的父亲还是母亲而成为先知的后裔的？”

一位乌里玛应声答道：“仅仅是因为他的母亲。”

“那么，”库杜斯说，“你们为什么要反对我呢？既然我的母亲被这座城镇的人公认为伊玛目哈桑的直系后裔，难道这不能说明她是先知穆罕默德的后裔吗？过去她可一直享有你们每一个人的这一份尊敬。”

没有人敢与他争辩。他们都知道他所说的是事实。但是，这却阻止不了赛义德-乌里玛。他开始对所有乌里玛感到气愤，因为库杜斯比他们所有人都聪明，他把自己的头巾摔在地上，说道：“这个人成功地向你们证明了他伊玛目哈桑的后裔，很快他就会向你们证明他是上帝的先知。”

现在，亲王已经吓破了胆，害怕自己的生命受到威胁，他所做的像极了耶稣受难前在公会受审时的彼多拉。亲王对乌里玛们说：“你们对这个人所做的跟我一点关系都没有，你们想做什么就做什么吧。到审判日，你们自己对上帝交代。”

说完这些话，亲王叫人备马，就此去了萨里镇。亲王刚一离开，赛义德-乌里玛立即下令将库杜斯处死，处死的方式比耶稣受难还要残忍。

首先，库杜斯被剥光衣服，巴亨送给他的绿头巾被泥巴弄脏了。然后，他被拖去游街，光着脚，光着头，扣着锁链，镇里所有的人都跟着他，吐他口水。镇上最恶劣的女人用刀斧砍斫他。

当这一切发生的时候，库杜斯还在轻声地为这些人祈求宽恕：“饶恕他们吧，我的上帝啊”，他哀求着，“倾洒祢的慈悲给他们吧，因为他们不明白我所了解和热爱的。我已经努力向他们指出救赎之路；但是看吧，看他们怎样起而杀害我！上帝啊，显明真理之道给他们吧，将他们的无知转变成信仰。”他最后说的是：“要是我的母亲在，她就能亲眼看到，我婚礼的荣耀！”

刚说完这些话，他就被撕成碎片，扔进火海。午夜，一个朋友来到他被焚毁的地方，拾起几片没被烧到的残骸，葬在他遇害地附近。心地高远的库杜斯，就这样结束了生命。

当巴亨在奇赫里格狱中听闻噩耗，得知库杜斯是以这样残暴的方式被杀后，祂足足停笔五个月。深切的悲痛使启示圣笔停歇。



尾声

库杜斯是谢赫·塔巴尔西要塞的首要殉道者，巴孛称他为“上帝最后的名字”。库杜斯，第十八位生命字母，被巴孛拣选为去麦加和麦地那朝觐的同伴，是为圣道在伊朗的土地上受迫害的第一人。他离开家乡巴尔富鲁什前往伊拉克的卡尔巴拉时年仅十八岁。他跟从赛义德·卡齐姆学习了四年，二十二岁时在设拉子遇见并认出巴孛。五年以后，1849年5月16日，在他的家乡遇害。

巴孛和巴哈欧拉都启示了很多关于库杜斯的书简和祷文，称赞他对信仰的服务。巴哈欧拉授予他“末点”的称号，表明巴哈欧拉将库杜斯视为巴孛之后最重要的巴比。

资料来源

库杜斯故事的写作参考了以下书籍：

巴哈欧拉、阿博都-巴哈，《巴哈伊世界信仰》（威尔梅特，1956）

H. M. 白有志，《巴孛》（牛津，1973）

纳比勒，《破晓群英传》（威尔梅特，1932）

译自南非巴哈伊总会2002年英文版*Three Golden Crowns*，英文版权归属南非巴哈伊总会。

库杜斯

Quddús

著 者：洛厄尔·约翰逊

译 者：陆秋华

绘 画 者：伊万·劳埃德

责任编辑：张玉营

装帧设计：赵晋锋

出版：马来西亚巴哈伊出版社
地址：19A, Jalan Bandar 6/1
Pusat Bandar, Puchong
47100 Puchong, Selangor
Malaysia
电邮：bpt@bahai.org.my
网址：www.mybahaibook.org

遵行“署名—非商业性使用—相同方式共享”的CC协议

